

சுமைகள் BURDEN

இதழ் 2

சுமைகள் 1



தமிழ் மற்றும் (தெ. க. லி)- நெதர்லாந்து

“வாசகப் பெருமக்களுக்கு
எமது உளம் கனிந்து

நக்தார்

4 துவருட

வாழ்த்துக்களை

எதர்வாழ்த்துகளாகாள்கின்பெயர்



மெது மென்மையானவர்கள்

காலத்திற் கொள்வாது சித்தாந்தங்களை
 புத்த சிலர் அதை அப்படியே கிப்போலும் ஸ்தம்பகா-
 ரீனப்பார்க்கினார்கள். குறிப்பாக ஸ்டாலின் தனது
 காலத்தில் புத்திஜீவிகளை கொன்றொழித்தார். அந்தையே
 மன்றம் பின் பற்றி நினைப்பது புத்திசாலித்தனமா? பாரிய
 அறிவுள்ள ஒரு சமூகத்தை தனி ஒருவன் அறிவு கொ
 ண்டு பாஸ்கிக் குடியுமா? ஆயுதத்தால் ஏற்படுத்திக்
 கொண்ட அதிகாரங்கள் உலகில் எங்கும் நினைத்
 திருந்ததாக வரலாறில்லை. ஆயுதம் கொண்டு அதை
 புது கலையாக அறிக்கமுடியும், ஆனால் அறிந்ததை
 திரும்பப் பெறமுடியாது. அறிவைப் பயன்படுத்தி,
 அறிக்க அறிமும் அதை ஆக்கத்திற்கு பயன்படுத்தவது
 புத்திசாலித்தனமான முறையாகும். ஆனால் ஆயுதமே
 மிக வந்த கலையானால் அறிவு
 அறிவைப் பயன்படுத்தி கின்றவன் அறிவைத் தடுக்கி
 கின்றான். ஆயுதத்தை பயன்படுத்திகின்றவன் அறிவைத்
 தான் பெருக்க முடியும். மக்களினி மண்ணிலில்,
 மண்ணினி மக்களிலில் மெது மென் மென் மென் மென்
 மென் மென் மென் மென் மென் மென் மென் மென் மென்

ஐரோப்பிய மக்கள் அதை விட
 எதாவதொன்றை போதும் அன்றி பொருளை தாரத்தில்
 முன்னணி வகித்து அறிவிருத்தி அடைந்த நாடு
 கள் அன்றி அப்பரை அடுத்த போதும் கீரன்

டாம் உலகியுத்தகாலத்தில் ரிப்பீட்ட கலாச்சார
 சீரழியுங்கள் கிண்பு வரை நிலித்து கிப்போஜம் நாக
 ரிகடுமன்ற போர்ஸையில் நடமாபகின்றன. தனித்தனி
 ஒவ்வொரு ரெவள்ளையர்களைச் சந்தித்து உரையாடு
 கின்ற போது சிவர்களின் மண்டல்களில் உறங்கிக்
 கிடக்கும் கவலையுணர்ச்சிகளைப் புரிய முடிகின்றது.
 அப்படியிருந்தும் கிறிஸ்துவில் அகே சிவர்களின் கலாச்
 சாரமாகின்றது.

ஈழத்தமிழ் மண்ணில் நடந்து
 ரிகாண்டிடுக்கும் போராட்டமும் கிப்படி ரியாடு நிலை
 ஸயத்திதாற்றுகிக்குமா? நிச்சயமாக? ரியாடுளா
 தார கிராக்டுடனும், போர்நிலைமை காரணமாகவும்
 ரெபுட் ரிதானகயான கிளைஞர்கள் பல நாடுகளில்
 வாழ்ந்து ரிகாண்டிடுக்கின்றார்கள். மந்திரைய கிணத்
 தவர்களை விட ரிம்பிணத்தவர்களுக்கே அந்நிய மோதல்
 அதிகம். அந்த மோகமாறுது கிது உரை அதிகமாக
 ரிம்பக்களைப் பாதித்துக் ரிகாண்டிடுதானிடுக்கின்றது.
 அந்த மண்ணில் உள்ள தமிழர் பலர் தமிழன் ரென்ற
 ரிய்யரில் நடமாடும் ரெய்ந்கை கிரொம்பியர்களுக்காக
 வாழ்கின்றனர். தமிழ் ஈழம் ரென்பது சிவர்களுக்கே மறந்
 தாகி விட்டது. தமிழ்க் கலாச்சாரம் ரென்றல் ரென்ற ரென்ற
 கேட்டுமளவிந்து மாற்றங்கள் ரெண்படுகின்றன. கித்
 றுரு கவலிக்குரிய விடயமேயாகும்.

- நன்றி -

- ஆசிரியர் குழு -

உண்மை உணர்ச்சிப் பரப்பின் உலர்வாச உணர்வுகள்

வாகனங்களுக்கு வக்கற்று வண்ணிப்பழம் ஒழுங்காகியிலே
ஒரு கல் கிடுக்தது;

ஆடிக் கொண்டு அதனருகேயுல் வளர்ந்திருந்தது
முள் ஒன்றும் முனடிக் கொண்டு கிடுக்தது:

ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு நாளும், பரத்திக் எனா
ளையும் முன்பும், நித்திரையிலும், விழுத்திக் எனா
ளையும் வேளையிலும், வேண்டாது கண்ணில்
வேதனைக்கணவகளை கற்பனை செய்தது;

வீண்கதைகளைச் சாயயிடடு;
நம்மைக் காயப்படுத்திக் கொண்டன;

வக்களை அத்தியாயங்களை அருக்கி அருக்கி.....
வளை புராணத்தை நீட்டி நீட்டி வளர்த்தது.....
காயப்பட்ட எண்ணங்களை
வேய்ப்பட்ட நாய்வறத்தில் ஒதுக்கிக்கிடந்தன

வாகனங்களுக்கு வக்கற்று அந்தத் விதவாலி
வருகின்ற விவரங்களைப் பொருமை யொரு,
முடமாணியினும் முகத்தை முடிக்க கொள்ளும்
கூணிப்பொண கிவற்றிந்த
விட்டுரைச்சீரடை விண்முகட்டைத்
கூதி தட்டவது விவரம் எவற்றிலைப் பேசினொரு சரி

கிவற்றின் மேடை தலக்கியத்தில்
 கியங்கும் தால்கள் பொது எதிரியாகின
 கால்களைக் கடிக்கவே சிவை காத்திருந்தன
 கீவன்கள் கால்களின் காயம்
 உமை உள்பரப்பின் உவ்வாச உணங்குகங்குத்
 தேவைப்பட்டன.
 கிவற்றினால், கிதயத்தை கிந்த கிரத்தம் கினிக்
 கர்ப்பமடுகமா?

ஆறவும், கால்கள் நடந்து ரகாண்டன
 சிசுப்புக்கால்கள் மள்ளி ரசன்குன -

- புல்லு சினந்து ரகாண்டது
 சிப்பாத்துக்கால்கள் பின்னர்கல்லுரி ரசன்குன
 - கற்கள் கடிந்து ரகாண்டன:

புடல்கால்கள் கிராணுவ முகாம் ரசன்குன
 முற்கள் முகம் கோணிப் போயின:

ரதாடர்ந்து, ரவனும் கால்கள் கந்த கிதியால் கமத்து
 உருக்கிக்காய்த்துப் போயின.

அந்த முன்னும் கினி மட்டம் தட்டப்பட,
 கியந்திர ஆலைகளின் தில்லுத்தடம் பதியப்பட
 கின்க்காலம் வந்ததுகிட்டது.

ஆக்கம்

- நடராஜா கண்ணப்ப -

குறிப்பு: முன்னம் மண்டல ரூபுகளின் முன்னபாட்டுச்
 சிந்தனைவாதிகளின் பதவிப்பேட்டியும், ரபாரூபநா
 விந்நாண அபிவிருத்தி யின்மையம் கிங்கு க
 னதயின் கருவாக சித்தரிக்கண்து.

மதுவறியா? மனிதநேயமா?

மதுங்கள் ஓவ்வொன்றும் மனிதர்மங்களை உயிர் கொடுக்கின்றன. ஆனால் மனிதனுடைய நடைமுறையில் கீதனை வைத்துக் கொள்ளாமல் நாலுகால் பிராணிகளைப் போன்ற நாகரீகமற்ற முறையில் நடந்து கொள்கின்றனர். மதம் மனித வாழ்வுக்கு தேவையாகின்றது. ஆறாம் தலை 'மதம்' எகாண்ட் ஏன் நடக்க வேண்டும். மதுவறியாகாண்ட் மதம் வளரவேண்டும்? அப்படியான ஒரு சம்பவம் கீர்த்தியாவின் உத்தரப்பிரதேச மாநிலத்தில் நடந்தது. கிராமங்களின் பிரதிநிதி மன்ற ஸ்தலமாகிய அயோத்தியின் வீதிகள் தோறும் காவுல்துறையினர் அசம்பாவிதங்களை எதிர்கொள்ளத் தயாராக நின்று கொண்டிருந்தனர். அங்கு 462 வருடங்களாக கிருத்தும் பாபி மதுதியை நோக்கிச் செல்லும் கீர்த்தியாத் திருத்தகங்கு ஆர்ப்பாட்ட உள்வந்ததைத் தடுக்கும் அரங்கங்கத்தையோ, அல்லது நீதிமன்றங்களையோ, அல்லது காவுல்துறையினரையோ தாங்கள் உடைத்துவிடும் என சவால் விட்டிருந்தனர். மதுதியின் குடப்பகுதியில் கிருத்தங்களின் எதிர்ப்புமான கிராமப் பிரதிநிதிகளாக கிருத்தங்கள் கருதும் அகே வேளை அம் மதுதியிருத்தம் கீர்த்தில் கிராமம் ஆவயம் அமைக்க வேண்டுமென்பதே அவர்களின் நோக்கமாகும். அந்தத் தயவுகீர்த்தியை அடைய நடந்த சில நாட்களாக ஆயிரக்கணக்கான கிருத்தத்தீர்த்தவர்கள் எடுத்த முயற்சியில் குறைந்தது 60,000

பேர் காவல்துறையினரால் சைகது சசய்யப்பட்டிருந்
 னனர். மதுதியின் அருகே கிருந்த தீவிரவாதிகளிட
 விதானக பல்லாயிரக்கணக்காக அதிகரித்தது. அப்
 பகுதியின் கோவில்களைச் சேர்ந்த சாதுக்களும் கிருந்த
 கணினி பிரமாண காஷியுடை தரித்த சிலரும்
 அங்கு திரண்டிருந்தனர். ஆர்ப்பாட்டக்காரர்
 கங்களால் எறிந்து காவல்துறையினரை தாக்க
 ஆரம்பித்தனர் " நீங்கள் உங்கள் மதத்தையும்
 நாட்டையும் காட்டிக் கொடுப்பவர்கள் " எனக்
 கோஷமிட்டனர். காவல்துறையினரது கண்ணீர்மீ
 யுறக, துப்பாக்கிப் பிரயோகம் போன்றவற்றையும்
 தாண்டி மதுதியை கிராக்கி தமது உள்வலத்தினை ஏதா
 டரித்தனர். அவர்கள் சிவன் பாறைவெங்கும் காவல்
 துறையின் கீழ்க்கள், பஸ்கள் எரிக்கப்பட்ட ஏராள
 மண்டலமாக காட்சியளித்தது. மதுதியைச் சார்ந்த
 அடைக்கப்பட்டிருந்த கிரும்க்கம்பி கிவலியையும்
 உடைத்துக் கொண்டு ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் உள்
 னே மூண்டிருந்தனர். காவல்துறையினர் ஜனக்
 கட்டத்தை கிராக்கித் தயராக கிருந்த கிருந்திரத்
 துப்பாக்கியை உபயோகிக்கவில்லை. அவர்களைக் கிடந்
 து சசன் கிருந்த தீவிரவாதிகள் " மதுதியை உடை
 மதுதியை உடை " என்று கோஷமிட்டனர். சிறிது
 கிருந்தில் கிரும்கு ஆயுதங்களாலும், சைககளாலும்
 மதுதியின் சுவர்களை உடைக்க ஆரம்பித்தனர்.
 ஒரு சிலர் மதுதியின் வட்டமான கோபுரத்தின்

ல் ஏறி அதில் தமது ரிகாஷ்களைப் பறக்க விட்டு உரை
 உடைக்க ஆரம்பித்தனர். 20 நிமிடங்கள் அறைய
 நிகர நின்று ரிகாஷ்டிருந்த காவல் சூழையினருக்கு
 பதியாக ஆர்ப்பாட்டக்காரரை கைகீட்டு மூல கட்ட
 பிறப்பிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து மதுதியும் அதனை
 தீயிடுள்ள பகுதியும் அமைதியாகி அடுத்த நாள் கிராம
 க்கான வெற்றியுடன் முடிவடைந்தது. இது உண்மை
 உடைய கிராம நாகரீகத்தையும் சிறப்பாக கிராமபிரா
 மும் முன்னெடுத்து ஒரு கிராம கிராமத்திற்குக் கட்ட
 ரியமும் புதுதற்காக பாடப்பட்ட ரிகாஷ்டிருக்கும் ஒரு
 வினாக்கு கிடைத்த வெற்றி என்றே ரிகாஷ்லலாம்
 மதச்சார்பற்ற சிரதியல் முற்றையக் ரிகா
 ட கந்தியாவின் அயோக்கியில் நடைபெற்ற
 முறைச்சம்பவங்கள் அந்தியர்களுக்கு சிதிர்ச்சி
 யும் கிந்து-முஸ்லீம் மக்களிடையுள்ள விரோ
 டை மேலும் வளர்க்கும் என்ற பயத்தையும் ரிகாஷ
 ன. இவ் பிரச்சனை காரணமாக கிட்டம் பெற்ற
 வரங்களில் ஏறக்குறைய 216 பேர் ரிகாஷ்லம்பட்
 னனர். ஒரு குழுக்கற்ற சிரதியலில் படிக்கப்பட்ட
 த கிராமிகளுக்கு அண்மைக்கால சம்பவங்கள்
 யு சிதிகமானதாகவே கிருந்தன. கிந்து தேசிய
 தத்தின் வளர்ச்சியும், சாதிய்பிரச்சனை கவந்த சிர
 மும் கிவற்றினர் அடங்கும். சில மாதங்களுக்கு
 னர் திரு வி. பி. சிங் சிரசபதவிகளில் 27%.
 த்தப்பட்டவர்களுக்காக ஒதுக்கப் போவதற்கு

அறிவித்திருந்தார். பாரதிய ஜனதா கட்சி, கிந்திரா
 ங்கிரஸ் கட்சி என்பவற்றிலும் பார்த்தீசு அங்கு தாய்
 பட்டவர்களை முழுமையான ஆதரவுகளைப் பெறு
 ற்காக எடுத்த முயற்சியில் வெற்றி கிடைத்த
 வித்திட்டத்தினை எதிர்த்து பலதரப்பட்ட உயர்ஜாதிக
 ர்களின் துஷ்கரணம் உள்ளுறை வழிகளில் சீர்தரப்பட்ட
 ரிசய்ததடன் ஒரு சில மாணவர்கள் தம் உயினை
 தாடீம மாய்த்துக் கொண்டனர்.

கிந்தியர்களின் வாக்குகளை ஒன்று
 பதற்காக "பாரதிய ஜனதா கட்சி" விடாமல்
 எடுத்தவரும் கிளையிவ் திரு வி. பி. சிங்கின்
 தந்திரம் கிந்தியர்களின் வாக்குகளைப் பெற
 மேல் வழிவகுத்துள்ளது என்று பாரதிய ஜனதா கட
 ளுற்றும் சாட்டியுள்ளதடன் அதன் விளைவாக கி
 சியின் தலைவர் திரு. சி.வாணி கிந்திய கிந்திய
 வலுப்படுத்தும் நோக்குடனும், அடியாத்தியில் கிர
 சுவயம் அமைப்பதற்காகவும், கட்சியின் நலன்கள
 காகவும் 10,000 ரூ.கீற்றர் சீரத்திற்கு ரத்யாத்
 ரினை அழைக்கப்படும் கிருது வார மத உயர்வலத்தை
 வழிநடாத்தினார். கிந்தியகையிலி திரு வி. பி. சி
 அந்த உயர்வலத்தினையும், திரு. சி.வாணியையும்
 தடுக்கும் முகமாக திரு. சி.வாணியை நகர
 உத்தரவிட்டார். உயர்வலத்தை அடியாத்தி வ
 வழிநடாத்தவதாக சினைவிட்ட திரு. சி.வாணி
 அதன் முடிவிடத்திற்கு முன்னரே நகர
 ரத்யாத்

ரு ஜனக் கூட்டத்திலிருந்து பிரிக்கப்பட்டார். கி.த
தரதாடர்ந்து பாரதிய ஜனதா கட்சி திரு. சிங்கி
திறுபாண்மை அரசுக்கு பாரணமன்றத்தில் துணைத்
தரவைத்தர மறுத்துவிட்டது.

மதத்தை வைத்து அரசியல் வாய் இது
பாரதிய ஜனதா கட்சியின் செயலாளர் கருத்துத்
நினைக்கையில் திரு வி. பி. சிங் கிரா காங்கிர
விட பயங்கரமானவர் ருணையில் அவர் கிர்துக்க
பி பிரிக்கின்றார் என்று கூறினர். மறுமுறை அரசி
அவதானியின் கருத்துப்படி " அரசியல் அமைப்பை
புழுக்கையும் மறுசீரமைக்க முயன்ற பிரதமரே
நிற்கும் பவியாகி விட்டார் என்ற வகையில் திரு. வி
சிங் சிந்திரத்தில் கிடம் பெறுகின்றார். கிர்திரா
கிரஸ் கட்சியின் ஒரு பேச்சாளர் கூறுகையில் கிர்த
வில் காதி உணர்வுகளைத் தட்டி வலுப்பிவிட்டால்
கடுமையான துண்டுகளாக பிரிந்து போய்விடும்
கிரர். 1989 தேர்தலில் பா. க. கட்சி போக்
பயில் துணை அரசினங்களை விட்டுத்து 86 ஆக அதி
த்தையும், அவர் வலுமீ அருமாதிலங்கையில் கிட
பெற்ற தேர்தல்களில் எட்டிய விவற்றியையும்
ரிக்கும் போது கிர்து தேசியவாதிகளின் உள்ளீச்சி
த்தளவில் உள்ளது என்பதை நன்றி புரியக்கூடியதா
முள்ளது. அவர்கள் அரசி அமுல்படுத்திய திறுபா
மைபினருக்கான சலுகைகள், குறிப்பாக முஸ்லிம்
ரி தமது வாழ்க்கை முறைகளைப் பின்பற்றும்

வதற்கான உரிமைகள் போன்றவற்றை ரிதரீகிளிங்
 கள். கிதூசுஸீலீகளை கிந்தியசூகத்திலிருந்து அபி
 ப்படுத்திவதற்கு வழிவகுக்கும் ரீன்று பாரதிய ஜ
 கடதி அமர்ச்சிக்கின்றது. கிவர்கள் விரும்பும் கிந்
 திராச்சியத்தில் முழு கிந்தியர்களும் கிந்து முறை
 ல் வழிபாடு எக்யப்பாவிடினும், ரல்லோரும் கிராம
 மதிப்புக் காகாடுக்க கேவண்பம் ரீன்று ரிதரீப
 க்கினீரர்கள். பாரதிய ஜனதா கடதியின் ரீ
 லிக்கான காரணம் ரீன்ன ரீவ்ளில் கிந்து கலாச
 ருத்திபு புனரமைப்பதற்காக உருவாக்கப்பட்ட
 ஓடு குழுவினதும், கிராமர் தேனீள நம்பிக்கைகளை
 ஜக்கியப்படுத்தி, கிந்து சூகத்தில் உள்ள சாதி
 முறையையும், மன்றைய பிரிவுகளையும் சீக்கி கி
 திராச்சியம் அமைத்தல் ரீன்று குறிக்கோண்டன்
 ரீக்யப்பும் மன்றைய குழுவினதும் சூதரவுகள் முழு
 யாக கிடைத்தள்ளேதேயாடும். கிந்தியாவில் பல
 விலங்களை கிந்துக்கள் வழிபட்டு வந்துள்ளார்கள். ச
 போது கிராமர் வழிபாடானது நாடு முழுவதும்
 பரவியுள்ளது.

முஸ்லிம்களுக்கும், மன்றைய கிறி
 ணீமையினருக்கும் கிடைத்த விரேட உரிமைகளை
 க்கப்பட்டவேண்ப ரீமன கிந்துத்தீவிரவாதிகள் வலி
 த்துவதுடன், முஸ்லீம்கள் கிந்தியாவுக்கு மதிப்பு
 ரிகாடுப்பதில்லையென்றும், அவர்களுக்கு கிடைக்
 திரக உதவிகளுக்கு தகுதியற்றவர்கள் ரீன்று

மய்யம் கிந்திய - பாகிஸ்தானுக்கிடையே நடக்கும்
 மிக்ரகட் ஆட்டங்களில் கூட முஸ்லீம்கள் பாகிஸ்தா
 னுக்கு ஆதரவுளிக்கின்றார்கள் என்று குற்றம் சாட்டுத
 டுபுகின்றது. சிவர்கள் ஒன்று கூடும் ஆட்டங்களில்
 முஸ்லீம்களுக்கான ஒரு கூடம் பாகிஸ்தான் அலிஷ்
 வக்ருயி" என்ற சுவோகத்தை கேட்கக் கூடியதாகவு
 ளது.

அடுத்தது வரும் ரொஷுத்தேர்தலில் திரு. வி.
 சிவ் ரெனகீகத்திற்கும், மனித நேயத்திற்கும் துணை
 ன்பார் ரென்பதில் ஐயமில்லை. அநேக சமயம் மதத்தை
 ட்டும் முதன்மைப்பாக வைத்து ஒரு நாட்டை கட்டிய
 டியு வந்தது பாரதீய ஜனதா கட்சி ரொக்கும் முயற்
 களை நிச்சயமாக ரதிநீப்பார். பாயிரி மதுதினவ பாது
 ரப்பதற்கு அவர் ரொத்த முயற்சிகளுக்காக, கிந்தி
 ரவிஷுள்ள 96 மில்லியன் முஸ்லீம்களின் வாக்குகள்
 ரு. வி. டி. சிவ்கிற்கு கிடைத்தாலும், நாட்டின் மற்றைய
 த்திகளிலுள்ள பணவீக்கம், ரொருளரகார மந்த நிலை
 பான்ற பிரச்சனைகளையும் நிச்சயம் ரதிநீ ரொக்து
 ர். கிந்தியா ரதிநீகாலத்தில் நாட்டை சிந்தியி
 ராமாக்கும் கோடிக்கணக்கான சக்திகளுக்கும் முகம்
 காடுக்க வேண்டிய துர்ப்பாக்கிய நிலையிலுள்ளது. ரொ
 வ கிந்தியாவுள் ஜனநாயகம் நாட்டை நல்லபடி வழி
 ட்த்து வந்தது ஒன்றபடி பலமுள்ளதாகவும், உயிருள்ளதாகவும்
 ருக்கவேண்டாம்.

ஆதாரம் :- 'நாரம்' ரதாரூபியு :- சிவா

காலமகனிண் கோலமிது

கண்ணார் விடும் கிழ் குலைகனிது

கண்ணியவன் விதுகனிது

காதல் செய்த பாவத்தினால்

கதறி திரும்பும் காலமிது

வரதட்சணைக் கொடுமையிது

வாய்வின்றி தவிக்கும் குலைமிது

கண்ணண்ணர மட்பும் பரிதாக எபத்து

காலமல்லாம் அகம் கிபனையிது

ஏனாகனிண் வயிற்றில் பிறந்து விட்டால்

ஏனணங்கன் செய்யும் உலகமிது

காடையார்களின் விவரித்தனத்தினால்

கற்பு பறிபோன பெண்ணையிது

வஞ்சித்த கித்த சமுதாயத்தினிலே

உசந்த மின்னி வாழும் உள்ளமிது

சீர் எகட்பும் போன சமுதாயமிது - இன்னும்

சீதனம் வாங்கும் முறையிது

காணல் நிறைந்த வாழ்வுகனிது

கண்ணண்ணரல் எழுதும் கோலமிது

பேதனமகள் நிறைந்த உலகத்தினிலே

பேனையினள் வாழும் வரம்பிது

கணவனை கிழந்தால் விதனையிது

காடல் பிடிக்காமல் மாறும் குலை எப்போது?

கூட மும்பிக்கைகளை உள்ளீத்து - வீட்டில்

(மடங்கித்த கடக்கும் உள்ளமிது)

நிற்கக்கூடியான கீந்த வாய்வுகளுக்கு
 நிலையான திடம் எப்போது ?
 மேடையில் சபையதில் பயணம்-வாய்வுகளை
 மேம்படுத்தும் நிலையில் உள்ளவரேது
 காலமமல்லாம் சிலம் கீந்த மூலங்களுக்கு
 காலங்கள் எதிர்ப்பவர் யாரோ

ஆக்கம்

க. சீதாஸ்

மாண்புமிகு

எமது சீர்திருத்தமான "சீமைகள்" எதிர்வரும்
 விதத்திலுந்நாளைவிட்டு சிறப்பு சித்திராக வலையிட
 தீர்மானித்திருப்பதால் உங்களிடமிருந்து
 கவிதைகள், கட்டுரைகள், கதைகளை எதிர்
 பார்த்துக்கொள்க. வினாவை தருமதமின்றி உங்கள்
 ஆக்கங்களை அனுப்பி வைப்பீர்கள்

- ஆசிரியர் குழு -

எமது நாடு

விசன்ற கிதழ் தொடர்ச்சி

தமிழர்களின் கல்வியறிவு, ஆற்றல்
களைக் கண்டு மனம் சகிக்காது கல்விதனை சீர்
குலைக்க வேண்டும் என்று எண்ணத்தூடன் "தர
படுத்தல்" என்று முறையினைக் கொண்டு வருகின்ற
சந்தர்ப்பத்திலும், அடிப்படை உரிமைகள் மறுக்கப்
பட்ட வேளையில் எம் நலன்களுக்காக விவங்கிக்
கொண்டிருந்த தமிழ் அரசியல் கட்சிகள் ஒன்றுகூடி
சிப் பிரச்சனைக்கு தீர்வு காணும் பேரங்கூடன் தமிழர்
-களுக்கான தனி அரசு வேண்டி மெணயும், அடிநீர்
மண்ணை மீட்கப்பட வேண்டி மெணயும் தீர்மானித்த
விதற்குடாகத்தான் பிரச்சனைகளைத் தீர்க்க முடியும்
என்று அரசியல் கட்சிகளானது பேச்சு வார்த்தை
மூலம் ஒரு தமிழ் அடித்தை அடைய முயன்றன. அது
பேரம் தமிழர்களுக்கு வந்திராக 1977, 79, 81
ஆண்டுகளில் ஏற்பட்ட கிணக்கலவரங்களினால்
தமிழினமானது பல்லாயிரக்கணக்கான உயிர்
களையும் உடமைகளையும் பறி கொடுத்தது.

அதன் பின்பு பேச்சு வார்த்தை
கள் மீது வலுப்பும் சலிப்பும் கொண்ட தமிழ்
கிளையினங்கள் குழுக்களாக திரண்டு சிங்கள
அரசுக்கு வந்திராக 1983^{ம்} ஆண்டு ஆயுதப்
போராட்டத்தை ஆரம்பித்தனர். அதன் போது
ஏற்பட்ட கிணக்கலவரமானது உலகத்தையே

உலங்க வைத்தது. சிதன் தாக்கமே தமிழ் கிளை
 டீர்ர்கள் ரிதாடர்ந்து ஆயுதம் ஒந்திய போராடு
 உதற்காண காரணமாகும். சீக்க கலவரங்கினால்
 அதிகமான தமிழர்கள் சிடம் ரெயர்ந்ததோடு
 அதிகனாக ரெவரிநாடுகளுக்கும் ரெசலிவத்
 ரிதாடங்கினார்கள்.

கிவிலாறு தமிழ் கிளைஞர்கள்
 பாராடி வரும் வேளையில் ரெயு மக்களுக்கி
 டையில் ஒற்றுமையிணை காரணமாக கோடரிக்க
 டாய்களைப்போன்று தமிழர்களை தமிழர்களை
 ரிகாலை ரெய்குனர். சிச ரெய்கையானது ரெயு
 பாராட்டத்தை பின்ரெய்க்கு ரெய்குதோடு
 ரெய்கினத்திற்கு உலக ரெய்கில் ஒரு கிவிலாறு
 ரெய்கை ரெய்குத்தது. பிற்பாடாக 1987^{ம்}
 தண்டு ரெய்குதியில் தமிழர்களுக்கு உதவி
 ரெய்கும் போர்வையில் கிவிலகை - சிந்திய ரெய்கு
 ம் உலகாக்கப்பட்ட சிந்திய கிராணுவம் கிவில
 ரெய்க்கு ரெய்குப்பட்டது. ரெய்கு நாட்டிற்கு ரெய்கு
 ம்ருதுவிட்டது ரெய்கு மலரும் ரெய்குத்தனர். ஆனால்
 ரெய்கு கிராணுவத்தின் ரெய்குகமான ரெய்குபாடு
 ரெய்கு ரெய்கு கிளைஞர்களுக்கும், கிவிலர்களுக்கு
 ரெய்கு கருத்து வேறுபாடுகளை ரெய்கு மோதல்
 ரெய்க்கு வடிவ ரெய்குத்தது.

சிந்திய கிராணுவமானது தமிழ்
 ரெய்குகளை கற்பரித்தமையும், பல ரெய்குத்தக

களைக் குறையாடி பல அழிவு வேலைகளைச் செய்து
தன் மூலம் ரிமது மக்களிடமிருந்து ரிவறுக்கப்பட்ட
தமிழ்சிங்கள மக்களினம் ரிவளியேற்றப்பட்டனர்.

தற்போது ரிமது நாட்டில் நடக்கும்
பிரச்சனையானது கடந்த ஆண்டுகளில் நடந்ததைப்
போன்ற தமிழ் கிளைஞர்களுக்கும், கிலங்கை கிரா
ணுவத்தினருக்கும் படு மோதமான முறையில் நடந்து
ரிகாண்டிருக்கின்றன. ஆனால் கிலங்கை பிரதான
முன்பு போல் அல்லாது வடக்குகிழக்குப் பகுதி
களிலிருந்து ரிதாடர்புகளை துண்டித்து, ரிமது
தமிழ் மக்கள் உறங்க அிடமின்றி, உண்ண
உணவின்றி, மின்சாரமின்றி மாதக்கணக்களாக
பதுங்கு குழிகளில் இருக்கும் நிலைக்கு உட்படுத்
தப்பட்டிருக்கின்றனர்.

குறிப்பாக ரிமது நாட்டின் கிள்ளைய
நிலையில் மக்களின் நாளாந்த வாழ்க்கையும்
ரிபாருளாதாரமும் தீர்க்குலைக்கப்பட்டு நாட்டின்
பல பாகங்களிலும் ரிமது மக்கள் சித்திகளாக
வாழ்கின்றனர். இந்த நிலை நீடிக்குமானால் ரி
மக்களின் வாழ்வு ரிப்படி ரிணையப் போகின்றன
ரின்று புரிய முடியாமல் இருக்கின்றது

ஆக்கம்

சு. ரங்கசிரன்

"சிற்றட்ட"

சித்தமாணா நீரைச் சித்திகிரித்தல்

பகில் இதனைக் குறித்து மாணாவுடைய சித்திகிரி
நிலம் அதில் 2.71. மாணா நீரை குடிநீராகப் பாவிக்க
படக் கூடியதாகயிருக்கின்றதை அளவிடப்பட்டபின்
தில் 2.71/மாணாநீரில் நூற்றுக்கு ஒருபங்குதான்
நீராவும், விலங்குகளாவும் உபயோகப்படுத்தப்
படுவதாகிறது. அந் நீரை நாம் குளிகள், ஆறுகள்
வீடுகள், கிணறுகள், குட்டைகள், பின்புறம்மிலிருந்து
நீற்றுக்கொள்கின்றோம்.

அவற்றில் பல பாகங்களில் காணப்படும்
மாணா சித்தமாணாக்கம்படுவதற்குரிய காரணம் அந்நீர்
பக்கானமக்கள் வாழும் நகரங்களிலிருந்தும், பிதாழிற்
புகளிலிருந்தும் வரும் கழிவு நீராணது கெட்டுநிப்பி
வைகளுடன் கலக்கி விடுவதனாலே அன்றி நாம் வர
வகிப்பிடங்களுக்கு அருகாமையில் தெங்கியிருப்பி
றாலே நீராணது சித்தமாணாக்காக நாம் குடிநீராகக்
கொண்டுவதாயினது. உதாரணமாக நாம் அன்ற
பக்காமயின் குறைவகளுக்கே நன் நீரைப்பாவிப்பதன்
மீ அந்நீரை சித்தமாணாக்கின்றோம். அவற்றை விட
பிதாழிற்சாலைகளில் கீயங்கும் கீயந்திரங்களைக் குளி
படுவதற்கும், பிபாருட்களை உற்பத்தி படுவதற்கும்
பிதாழிற்சாலைகளைச் சித்தம் படுவதற்கும் நாம் குடிநீ
ர்ப் பயன்படுத்தி கிணறுகளில் சித்தமாணாக்கை பிபற்றி
புகள்கொள்கின்றோம்.

மாணா நீராணது புகியின் பரந்து பட்ட

மேற்பரப்புக்களில் வீழ்வதால் ரிதரகங்களிலும், நிர
 களிலும், கட்டிடங்களின் கூரைகளிலும் வீழ்ந்து
 கீழ் கீழுடன் சேர்வதால் திக் கழிவு தண்ணீரானது
 சாதாரணமான கழிவு தண்ணீருடன் கலக்கப்படுகின்ற
 குழாய்கள் மூலமாக வரும் கழிவு நீரை நாம் ஆறுகளில்
 குளங்களிலும் தேக்கிவைப்பதால் ஏற்க்கண்டே திர
 நீரோடு கிரீசீரம் அசுத்தப்படுவதுடன் அழைகனிலிருக்
 கின்றனும், அம் நீரை அருகிலும் பறவைகளும் கிறக
 ரேரிடுகின்றது. அது மாத்திரமன்றி திவ் அசுத்த நீ
 மூலம் பல ரிதாற்றுநோய்கள் வருவதற்கு வாய்ப்புக்க
 கிருக்கின்றது. உதாரணமாக ஒரு சில நோய்களை
 விளைவிக்கும் பூச்சி கினங்கள் தங்கள் வாழ்க்கை வ
 டத்தின் ஒருபகுதியினையே அன்றி பல பகுதியினையே
 அசுத்தமான நீர்ப்பரப்புக்களில் தான் நடைபெறச் சிதய
 னின்றன. அத்தோடு நீரில் அதுகொழு நீர்த்தாவரங்களும்
 அந்நருகே வரும் தரைத்தாவரங்களும் கிறப்பதற்கு
 தாரணமாகின்றன.

கீப்படியான கழிவு நீரால் ரிதிர்கா
 த்தில் நாம் மிகவும் மோதமான அழிவுகளை ரிதிர்கூர்
 வேண்டியிருக்கின்றது. எனவேதான் கீப்படியாக உருவா
 கழிவு நீரை நாம் ஏதோ ஒரு வழியில் சுக்திக்கிடுத்து, நீ
 ரால் தள்ளாமைய பாதுகாக்க வேண்டிய நிபந்தனைகளை
 ன்ளோம். கீப்படிச் சுக்தமாக்கப்பட்டு வரும் நீரை நாம்
 ருந்து விவசாயத்திற்கும், கியற்கை வளங்களுக்கும், மி
 னங்களின் குடிநீராகவும், பாவிப்பதன் மூலம் பயங்க

யான அழிவுகளிலிருந்து தப்பிக் கொள்ள முடிவற்றது. சிவ்வரூப உருவாகும் கழிவு நீரின்கு பிரச்சனைகளைச் சமாளிப்பதற்கு சமூக நீர்வாங்குதல் சந்திக்கரிப்பதற்கு தகையாளப்பரும் முறையின் கருக்க கத்தை அங்கு குறிப்பிடுகின்றேன்.

ஒவ்வொரு வீட்டிலிருந்தும், தொழிற்சாலைகளிலிருந்தும் வரும் கழிவு நீராணகு குழாய்கள் மூலமாக சேகரித்து அழற்சைச் சந்திக்கரிக்கும் ஆல்க்கு தொகாண்ட ரிசர்வ் அங்கு தீர்த்த நீரில் காணப்பரும் பெரிய பாருட்களாகிய பிளாஸ்டிக், மரத்தூண்டுகள், கிறப்பர், கிரூப்புத்தூண்டுகள், கடகாசிகள் எனப் பல்பற்றிலிருந்து கழிவுப் பாருட்கள் வலை ஒன்றின் உதவியினால் அள்ளப்பட்டு கிண்கழிவாணகு சாதாரண குடிமையுடன் சேர்க்கப்படும். கிண்கழிவு கிரண்டாவது படிமுறையாக ஒர் கியந்திரத்தின் உதவியால் கிண்கழிவு நீரை உயர்த்திற்ரு விசிறச் சாய்மப்பட்டு அகண்டோது உயரத்திலி ஒற்பரும் வித்தியாசத்தின் அடிப்படையில் கிண்கழிவு நீராணகு கிரண்டாக பாகங்களாக பிரிக்கப்படும். ஒன்று பாரம் குறைவான சித்திரீர், கிண்டாண்கு பாரம் கூடிய அகத்திரீர், கிரீ பாரம் கூடிய அகத்திரீரில் கூடிய பாகம் மணலை காணப்படும். கிரீ பாரம் குறைந்த அகத்திரீரில் கியந்திரத்தின் உதவியினால் கிண்கழிவு நீரையும் போது அத்தொட்டியிலிருந்து வடிந்த ஒட்டியிட்டு கிண்டாண்கு தொட்டியில் சேர்க்கப்பட்டு கிண்கழிவு நீரில் காணப்படும் பாரம் கூடிய பகுதியாகிய மணல் அந் நீர்த்தொட்டியின் அடியில் அடைமையச் சாய்மப்பட்டு பின்பு அகற்றக் கூடியவாறு அந் நீர்த்த தொட்டியாணகு அமைக்கப் பட்டிருக்கிறது.

இவ்வாறு சேகரிக்கப்பட்ட பாரமற்ற அடங்கு நீரை உயிரியல்
 சித்திகரிப்பக்கு உட்படுத்தப்படுகின்ற போது கிச்சுத்தி
 கரிப்பாணகே மிகவும் முக்கியமானதொன்றாகும். இவ் உயி
 ரியல் சித்திகரிப்பின் போது திரட்சணக்கான பற்றிவிடாக்கள்
 உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. இவ் பற்றிவிடாக்கள்
 எதிரிநிப்பும் முறைமை நாம் மெது சாதாரண கண்களால்
 பார்க்கமுடியாது. இவ் பற்றிவிடாக்கள் எதிரிநிப்புவதற்கு
 திரண்டிப் பார்ப்புடன் தேவைவாகின்றது. மூன்று மூட்சிதன்
 திரண்டிற்று உணவு, அக்கிவு நீரில் பற்றிவிடாக்கள்
 எதிரிநிப்புவதற்குத் தேவைவான உணவு காணப்படுகின்றது
 அதாவது கிச்சுத்தி நீரில் காணவைத்திரென்று, எகாபூய்ய
 புரதம், போன்றவை காணப்படுவதனால் சிவற்றை பற்றிவி
 டாக்கள் உணவாகப் பயன்படுத்துகின்றது. இவ் பற்றிவிடாக்க
 ள் எதிரிநிப்புவதற்குத் தேவைவான மூட்சிதன் எதிரிவிட
 முறைமையம் உருவாக்கப்பட்டிருடன் கலக்கவிடப்படுகின்றது.
 அதனால் அப்பற்றிவிடாக்கள் எதிரிநிப்புவதற்குத் தேவைவான
 மூட்சிதன் அந்நீரில் காணப்படுகின்றது. அதனால் பற்றிவிடா
 வ்ளது தனது எதிரிநிப்பாட்டின் போது கிச்சுத்தி நீரில் காணப்
 பும் காணவைத்திரென்று, எகாபூய்ய, புரதம் போன்ற உணவுப்
 பார்ப்புடன் உணவாகப் பற்றிவிடா உட்காணாபு விடு
 வதனால் நீரின்குந்த கிச்சுத்திப் பார்ப்புடன் அகற்றப்பட்டிரு
 விடுகின்றது. ஆனால் அப்பற்றிவிடாக்கள் அந்நீரிலேயே காண
 ப்பும். இதன் போது கிச்சுத்தி நீராணது கிட்டத்தட்ட 72 மணி
 -த்தியாலங்கள் பற்றிவிடாக்கள் காண்கத்திற்கு உட்படுத்தப்
 படுகின்றது. இவ் 72 மணி மூறுத்திற்கு நீரில் காணப்பும்

கழியுதளியாயும் பற்றீரியாவிலும் உணவாகக் உட்க ரகாள்
 ணப்பட்டுவிடும். இதன் பின்பு இன்னிராணது இன்னொரு தொட
 டியில் ஓடவிட்டு அங்கு சேமிக்கப்படும்.

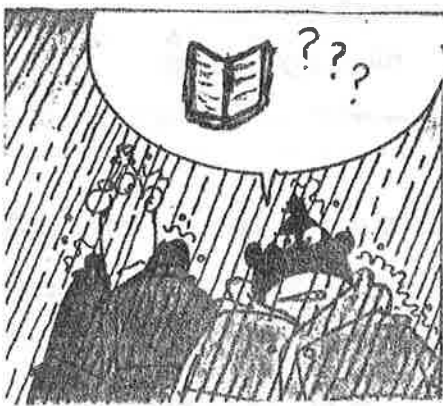
இவ்வாறு சேகரிக்கப்படும் ரதாட்டியின் சிறப்
 பு எண்ணெய்வில் பற்றீரியாக்களின் தாக்கத்தின்மீது சீரில் கா
 ணப்படும் அடைசல்கள் கித்தொட்டியின் அடியில் அடையவி
 டப்பட்ட இன்னொரு இயந்திரத்தின் உதவியினால் அள்ளப்படும்
 அப்பீ பற்றீரியாவுடனானது திடும்பவும் அகத்த நீரை சுத்தமாகக் குவ
 ற்கு பயன்படுத்தப்படுகின்றது. தூய நீராணது கித்தொட்டியின்
 மேற்பரப்பால் வழிந்து ஓடவிடப்பட்ட இன்னொரு தொட்டியில்
 சேகரிக்கப்பட்ட அங்கு தூயநீராண பரிசேகரிக்கக் கு உட்
 படுத்தப்பட்ட பின்னர் ஆற்றில் ஓடவிடப்படுகின்றது. கித்
 தொட்டியின் அடியில் அடையப்பட்ட அடைசல்கள் இன்னொரு
 இயந்திரத்தின் உதவியினால் அள்ளப்பட்ட, அக் கருவிகளில்
 காணப்படும் பற்றீரியாக்கள் இன்னொரு கருவியினால் அகற்ற
 ப்படும். பின்பு அவ் அடைசல்களை ஓட்சிசியற்றும் ஆஸ்க்கு
 ர்த்துச் செல்லப்பய்ய அங்கு பல மாற்றங்களுக்கு உட்படுத்த
 ப்படுவதோடு அவ் அடைசல்களுக்கு சில ரசயற்கை யருந்
 துகளைப் பாவித்து ஓரளவு கட்டியான தண்ணீரைக் கு மாற்ற
 ப்பட்ட பின்பு அவ் அடைசல்கள் விவசாயக்கூறாக்கு உர
 மாக பாவிக்கப்படுகின்றது.

அப்படியாகத் தொட்டித் துவரும் அடை
 சல்கள் மீலம் உருவாக்கப்படும் உரமாணது தொட்டித் தும்
 ஆராய்ச்சிக்குட்படுத்தப்பட்ட அதில் ரதாணது தீங்கு விளை
 விக்கும் மூலகங்கள் காணப்படாமையின் மீண்டும் கத்தி

கரிப்புக்கு உட்படுத்தப்பட்ட அதில் சுகாதாய முலகங்கள்
 சிலவேளைகளில் சந்தர்ப்பத்தினதான் கழிவுப் பொருட்களை
 ஒதுக்கப்படுகின்றது. எனவேதான் நீர் சுத்திகரிக்கும் நிலை
 காலாண்டிதழை சுத்திகரிக்கும் தன்மையை சிலவேளைக்
 குவந்தும், நீரின் தன்மையை பெண்பிப்பாது காப்பதற்கும்
 நாக சில முறைகளைக் கையாண்டுகின்றனர். அதாவது மெக்சு
 கிடைக்கும் கழிவுப் பொருட்கள் சிலவேளைகளையும் நாம்
 கழிவுநீர் ஓடும் குழாய்களில் போடுவதால் நீரில் சில சீர்த்
 விசுவாசத்திற்கும் முலகங்கள் சேர வாய்ப்பு உண்டாவதுடன்
 நீர் சிவந்தும் பாறையானது சிடைத்து பங்களிப்பு தேசத்தில்
 ஏற்பட்ட வெள்ளம் போன்றவை போன்ற பங்களிப்பு சிடி
 அகலும் ஏற்படச்சீர்தர்ப்பம் உண்டு. எனவேதான், சிடி
 உடும் முறைகளைக் கையாண்டுகிட்டு சிறந்ததான நீர் சுத்திகரி
 க்கும் சிலவேளை கையாண்டுகிட்டு.

பொதுமக்கள் சுகாதாய சலவைப்பகுதிகளைப் பா
 விக் காது விடுவது, அங்கிலும் தன்மையுடைய கிராமியன்
 ப் பொருட்களை சூப்பரவு சுவைவதற்கு பாவிக்காது விடுவது
 பூசுபட்ட மருத்துப் பொருட்கள், மோட்டர் வண்டிகள்
 பகுதிகளிலும் சிடைக்கவிடுவது உடும் கழிவுநீரை
 கள், படம் சிடைக்கும் நிலைகளில் சிடைத்து உடும் கிரா
 மியன் கழிவுப் பொருட்கள், சாற்றெல், வர்ணப்
 பூச்சிகள் போன்றவை கழிவு நீருடன் சேர்க்காது விடுவது
 பண்பணவாகும். சிப்பம் பட்ட சுகாதாய முலகங்கள் கழிவு
 நீரில் காணப்படுமாயின் சிவ்முலகங்களை சிவ்முலக
 மிகவும் கடினமானதாகும். அதேதர சிவ்முலகங்கள்

எய்து உடலுக்குள் புகுந்து சிறுநீரகத்தில் பரவிப்பு, மற்றும் கிராமங்கள் உருவாகுவதற்கு அன்றி அவற்றை அணக்கி விடும் தன்மை சந்தர்ப்பம் உண்டானால் கண்டிப்பாகப் பிழைக்கப்பட்டிருப்பது. இவ்வாறு அநாதர்வாந்தரம் பொறுத்த மட்டில் சில சந்தர்ப்பங்களையும் பாதுகாக்கும் சங்கங்களும், மானகர சபைகளும் ஒன்றாக சேர்ந்து தொடரப்பட்டிருக்கின்றன. அப்படியாக வரும் கழிப்புப் பொருட்களைச் சேகரித்து அவற்றை கிராமங்களைத் தொடர்பு சங்கங்களுக்கு அனுப்பி அவைகள் கழிப்பு அசுத்தமடையாத வகையில் பாதுகாக்கின்றன.



வில்லங்கம் வேலாயுதரும், கணபதி சல்கணபதியும் காட்டுவழியில் சென்று கொண்டிருந்தனர். வில்லங்கம் வேலாயுதத்தின் கையில் "காட்டு மிருகங்கள் பந்தம்" புத்தகமும் இருந்தது. அப்படியே சென்று கொண்டிருக்கின்றபோது குறுக்கே ஒரு சிங்கம் வந்து அவர்களைத் தடுக்கின்றது.

வில்லங்கம் வேலாயுதம்: கணபதி நீ பயப்பிடாதே கிந்தமீயுக்குத்திலே கிடக்கு ஒரு சிங்கத்தைக் கண்டால் அமைதியாக நின்று அதன் கண்களை நாமும் உற்று கிராமங்களை சிங்கம் திரும்பி ஒடிவிடுவாம்.

கணபதி: இன்னும் ஒருக்கா புத்தகத்தை தர பார்ப்பம் (வெறுமையாக பார்த்தால்) ஓ, அப்படித்தான் கிடக்கு, அதுதான் நீயும், நானும் கிந்தம் புத்தகத்தை பார்த்திருக்கிறோம். ஆனால் கிடைக்காத சிங்கம் உங்களுக்குக்கு போ?

வாசகர்களிடமிருந்து

தந்தைச்சங்கடம்

கதயங்களை கிணைக்கும்
அன்பும் பாசமாய்
கவக்கிய நுதியின் உறந்நயம்
சுமைகளாய் எம்மைச் சுபுகின்ற
பேதங்கள் ஓடிய
நீ வாழ்க! நீ வளர்க!

க. நடராஜா
வாவறிங்களை



அன்பான ஆசிரியர்களுக்கு,

குங்களின் கதழ்க்கடைத்தது. என் நன்
-நிளையும், பாராட்டையும் எதர்வப்புகொடு கிதழானது
எதாடர்ந்து விவளிவர வேண்டுமென வாழ்த்துகின்றேன்

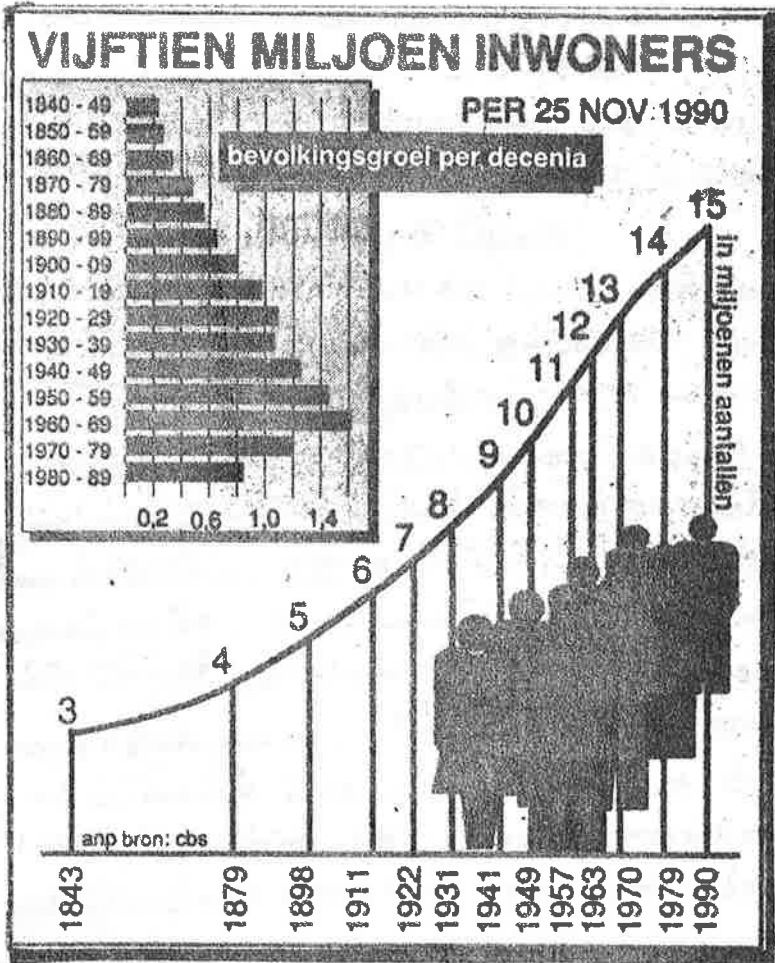
E.H. லேங்ஸீரன்
கிணைமணி



சுமைகள் ஆசிரியர்களுக்கு,

பல சினைமகள் மத்தியிலும் சினைமகள் பத்தினிகளைய
சுமக்கவும், ஆவலாகவும் ஆர்வமாக உள்ள கொழுகளுக்கு
பாராட்டுக்கள் பல. சர்வகூச அளவில் ஆக்கங்கள் காண்பி
பட்டது சந்திரகொண்டத்தை தந்தது. - சித்தயன் -
கிணைமணி

விடுதலாட்சி சனத்தொகை அதிகரிப்பு



விடுதலாட்சி முன்னிவிபரவியல் தலைமைக்காரி வந்திலிருந்து அண்மையில் கிடைக்கப் பெற்ற அரசியல் சட்டம் விடுதலாட்சிக்கு தனது 15 வது மில்லியோன் மக்கள்தொகையை அணுகிக் கொண்டிருக்கின்றதனை அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. விடுதலாட்சிக்கு 15 மில்லியோன் மக்கள்

கிறப்பு பிறப்புப் புள்ளியியலரவியலாளர்கள் அண்ணாமயில் கீழ்
 பற்றி கலந்துரையாடலில், மூருவரின் கருத்தின்படி ருநத
 ர்வாந்து ருருக்கமான சனத்தொகையை ரிகாண்டுள்ள
 ரதையும், ரரைய ஜரோப்பிய நாடுகளுடன் ருப்பிடம் லோது
 கித்திய நாடாகிய ருநதர்வாந்து மிகக்கூடிய சனத்தொ
 கை உத்தரிக ரிகாண்டுள்ள ரதையும் குறிப்பிட்டார் .

மேலும் அவர்களுக்கிடைய ருட
 ருபற்ற கலந்துரையாடலில் டுக்கியமாக ருருப்பப்பட்ட கேள்வி
 ருள்ளரவனில் ருநதர்வாந்து ருப்போது 16 ஆது மில்லியோன்
 சனத்தொகையை அனுகும் ருப்பதேயாகும். அவர்களுள் கரு
 த்தின்படி கிக்கேள்விக்குரிய விடை சாதாரண சித்திரையி
 டிகவும் திக்கலானதாகும். கிப்புள்ளியியலரவியலாளர்கள்
 தங்களுக்கும்ரைய ருநதர்வாந்து மூரு மில்லியோன் சனத்
 தொகையை ருப்பதற்கு ருவ்வளவு காலம் ருண்டிருக்கின்றது
 ருன்று கேட்கின்றனர். அதேரவு ருநதர்வாந்து அரண்ப மில்லி
 யன் சனத்தொகையிலிருந்து மூன்று மில்லியன் சனத்தொகை
 ரைய அடைந்ததற்க்கான சான்றிதழ்களும் தங்களுடம் கிருப்
 பதாக உறுதின்றனர். அதாவது 1785 அரண்டில்ருந்து 1844^{ம்}
 அரண்டி வரைகூடுமிடையுள்ள 49 வருட காலங்களில் கிவ்
 வளர்ச்சி ருடையென்றுள்ளது. அதன்பின்பு 3 மில்லியோன்ரு
 த்து 4 மில்லியோன் அடைவதற்கு 35 அரண்டுகள் பிழத்தி
 ருக்கின்றது. அதே லால் 4 மில்லியோன்ருந்து 5 மில்லி
 யோன் அடைவதற்கு 18 வருடங்கள் பிழத்திருக்கின்றது
 ருண்டே குறிப்புகழ்ச்சி

உண்ணாயில் நாடாபெறக் கூடிய சாதாரண சும். காரணம்
 ரிவீய்ளவு மக்கள் அருக்கினீர்ர்களோ சிவீய்ளவு சூரம் பிறப்
 பு அக்கமும் கூடுகின்றது. இப்பள்ளிவிபரவியலாளர்கள்
 கூறுகின்றனர். சிவீய்ளவர்கள் சிவீய்ளவு கிரண்டாவது உலக
 யுத்தத்தின் பின்பும் சிவீய்ளவுயிருந்து வந்தது. ஆனால் 1957
 ம் ஆண்டுகளில் 1970 வது வரைக்க டைப்பட்ட 13 வருட
 காலத்தில் சனத்தொகையானது 2 மில்லியோனில் சிவீய்ளவு
 த்துள்ளது. சிவீய்ளவர்களில் புள்ளிவிபரவியலாளர்கள்
 கிரண்டாயிரம் ஆண்டளவில் சனத்தொகை 20 மில்லியோ
 னை சிவீய்ளவர்கள் இவ்வளவு சிவீய்ளவு
 பார்த்தும் போது சிவீய்ளவு ஒருபோதும் நாடாபெறமாட்டாது எனத்
 தெரிவிக்கின்றது. 1970 க்ரபின்பு 9 வருட காலங்கள்க்குள்
 சனத்தொகையானது 14 மில்லியோனை சிவீய்ளவு
 கண்டியாக கணிக்கப்பட்ட 1 மில்லியோன் சனத்தொகை
 யை அடைவதற்கு 12 வருடங்கள் எடுத்துக்கொள்ளும்.

இன்றைய நிலையில் 2005 ம் ஆண்டளவில்
 சிவீய்ளவர்களின் சனத்தொகை 16 மில்லியோனை சிவீய்ளவு
 வளம் வந்தும் 17 மில்லியோன் சனத்தொகையை சிவீய்ளவு
 வளம் ஒரு போதும் அடையாட்டாது எனவும் சிவீய்ளவு
 ளர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர். காரணம் 21^{ம்} நூற்றாண்டின்
 முற்பகுதியில் ஏனைய ஐரோப்பிய நாடுகளில் சனத்தொகை குறை
 வதைப்போல சிவீய்ளவர்களின் சனத்தொகை குறையும்
 எனக் கூறுகின்றனர். சிவீய்ளவர்கள் கணிசமான மாற்றத்தி
 ன்கு காரணம் கடந்த ஒரு நூற்றாண்டு காலமாக மாற்ற
 கின்றி வரும் சனத்தொகை வளர்ச்சியேயாகும் என

23

கிழ் கிரண்டு முன்னிவிபர விபலாளர்களும் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது.

1900 ம் ஆண்டிலிருந்து குறைந்து வரும் பிள்ளைகளின் பிறப்புகளும் ஓர் ரெய்ண்டுக்கு 4.4 வீதம் திரிபுக்கு 1.5 வீதமாகக் குறைந்துள்ளது. மேலும் கிழ் ஆராய்ச்சியாளர்களின் கருத்துப்படி ஒரு நாட்டின் சூழ மக்களில் குறைந்தது ஓர் ரெய்ண்டுக்கு கிரண்டு பிள்ளைகள் என்ற வீதத்தில் இருக்குமாயின் அந் நாட்டின் சனத் தொகையை ஓர் மாறாத வீதத்தால் கிணிக் காக்கலாம். சாதாரணமான ஓர் ரெய்ண்டுக்கு பிள்ளை ரெய்ண்டுக்கொள்ளும் காலத்தை ரெய்ண்டுக்கொள்வோமாயின் உய்தலான ரெய்ண்டுக்கு 25 வயது வரும் போதுதான் தங்கள் முதலாவது பிள்ளையை ரெய்ண்டுக்கொள்கின்றனர். அது தற்போது 25 லிருந்து 30 ஆக அணிமத்துக்கொண்டு போகின்றது. அதே நேரம் ரெய்ண்டுக்கொள்ள ரெய்ண்டுக்கள் பிள்ளைகள் கிடைப்பதை விரும்பவில்லை. அவர்கள் சுகந்திரமாகவே இருக்க விரும்புகின்றனர். அதைவிட 30 சிலவது 35 வயதிற்கு பின்பு பிள்ளைகளை ரெய்ண்டுக்கொள்வது சாதாரணமாய் கிடைக்கவாக இருக்காததான கிப்புன்னிவிபர விபலாளர்கள் உயுகின்றனர்.

ஒரு குடும்ப வாழ்க்கையை ரெய்ண்டுக்கொள்ளும் போது ஓர் குடும்பிட மக்கள் தனிக் சூழத்தனத்தை பே விரும்பி நடத்துகின்றனர். 1900 ம் ஆண்டளவில் 5 மில்லிகொள் சனத்தொகையினர். 1 மில்லிகொள் குடும்ப வாழ்க்கையினர் ரெய்ண்டுக்கொள்ளுபவர்கள். ஆனால் கிணியு

29

சனத்தொகை 3 மடங்காக அதிகரித்துள்ளது. குடிநீர்
 நடத்துகிறவரின் எண்ணிக்கை 5 மடங்கால் அதிகரித்துள்
 ளது. 1900 ம் ஆண்டளவில் 100,000 மக்கள் தனிக்குடிநீ
 தைக்கை நடத்தினர். இன்று 1713,000 தனிக்குடிநீ
 தைக்கை நடத்துகின்றனர். சித்தொகை முழுச்சனத்தொ
 கையின் நானிலவாசுபங்களும், அம்சாடாம், (AMSTERDAM)
 நகரத்தை எடுத்துக்கொண்டால் ஒருவாசு கிராமத்தின்
 ஒருவர் தனிக்குடிநீதனை நடத்துவனரையே காணலாம்.
 சிவர்க்களில் கிராமக்கிராமிய முக்கியமாக வயோதிபர்க
 ளை சுவ்வாசு வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றனர்.

கடந்த 20 வருடங்களை எடுத்துக்
 கொள்ளும் போது பிறப்பு வந்தமானது சிறப்பு வந்ததை வி
 டக் தாழ்த்து கொண்டு போகின்றது. ஆயும் சிறப்பு வந்த
 மானது கடந்த காலங்களில் ஒரு மாத எண்ணிக்கையாக
 வே காணப்படுகின்றது. ஒரு ஆண்டின் சராசரி வாழ்க்கைக்
 காலம் கிட்டத்தட்ட 75 வயது எனவும், ஒரு குழந்தை
 டைய வாழ்க்கைக்காலம் 80 வயதிற்கு மேல் செல்கின்றது
 எனவும் அவர்கள் கருகின்றனர். சித்தன்லாத்தில் ஒருவர்
 65 வயதை அடையவில்லையேயின் அதற்குரிய காரணம்
 சாதாரணமற்ற மிகவும் மாறுபட்டதாகவே காணப்படுகின்
 றது. சிவ் எண்ணினாலுடைய வாழ்க்கைக் காலத்திற்கும்
 ஆண்டளவுடைய வாழ்க்கைக் காலத்திற்கு மிகையுள்ள
 வித்தியாசத்திற்கு காரணம் இன்றும் சிவ்வாசுக் காரண
 பிழக்கப்படவில்லை என்று சிவ் ஆராய்வாளர்கள்
 கருகின்றனர். கடந்த 10 வருடங்களாக எடுத்துக்

பட்ட முன்னிவிபரவியல்களின் படி குடி யேழுபவர்களின் ரெண்ணிக்
கைக யிகவும் உயர்ந்து ரகாண்டி போகின்றது. சிவந்தைத்
விதனியாகப் பார்க்கின்றபோது அதில் ஒரு பகுதியினர் ரெநத்
லாந்தில் கிருக்கமட்டார்கள் ரெநத் விதனிய வந்துள்ளது. சிவ
ந்தை நாய் ரெநது நடைமுறை வாழ்க்கையில் சிவந்தைக்கக் குடி
யதாகவுள்ளது. மேலும் மத்திய தரைக் கடற்பிராந்தியத்திலிருந்து
வேலைக்கு ரென வரவேற்கப்பட்ட ரெதாயினாளர்கள் தங்கள் வாழ்க்
கையின் நிலைப்படுத்திக் ரெகாண்டிதொடு தங்கநடைய குடி
பத்தினரையும் சிவந்தை வரவழைத்துள்ளனர்.

மேலும் உத்தியோக குர்வமாக ரெ
கம்பிட்ட முன்னிவிபரவியல்களின் படி ரெநத்லாந்து தே
சிய சிவந்தை விட சட்டப்படி சிவந்தை சிவந்தை ரெநத்
நாட்டவர்களின் ரெண்ணிக் கை 600,000 ரெநக் கை
க்சிடப்பட்டிருள்ளது. சிவந்தை சட்டவிரோதப்படி வாசும்
100,000 ரெநத்லாட்டவர்களும் சிவந்தைவர்கள் ரெநக் கை
க்சிடப்பட்டிருள்ளது. மந்தைய நாடுகளுக்கொடு குடியிட்டப் பார்க்கும்
போது சிவந்தைநடையானது சிவந்தை சிவந்தை. சிவந்தை
முழுச்சிவந்தைநடையின் 5% ரெநவும் சிவந்தை முன்னி விபரவிய
லாளர்கள் உடனடிக்கின்றனர்.

- மீதி சிவந்தை சிவந்தை ரெநத் -

உள்ளே நீ சிவந்தை ரெநத்லாந்து விட
மந்தையர்களை முதுதலில் புரந்தை ரெநத்

எசய்துதி சிதறல்கள்

எருதர்லாந்நுத் எதாலீ கிபசிசு எசய்துகளின் படி
 ஈராக்கில் 1400 சிபுலர்கள் மருந்நுத் துட்புப்பாடு
 காரணமாக கிறந்நுள்ளதாகத் தெரய்வுகின்றது.

கிரதியாவில் உணவுத் துட்புப்பாடு உச்சக்
 துட்துணை சிபுலந்நுள்ளது. எதிர் வரும் கரும்
 குளிர் காலத்தில் இவ் உணவுத் துட்புப்பாடு எபகும்
 பிரச்சனையாக உருவெடுக்க விரக்கின்றது. டீஜர்மன்
 சாஸ்தலர் கிளால் கிரதிய நாட்டிந்நு உணவு உணக
 களைக் எகாபுத்துதயுப்படி கெண்புகோள் விடுத்து
 ள்ளார். எருதர்லாந்நுத் உணவு உணக களை அண்
 ப்பு முயற்சி எபுத்து வருகின்றது.

துட்து 2. 12. 90 ல் துட்து முடிந்த கெக்கிய ஜெர்
 மனியின் கிதர்லில் C. D. U 43.8%. வாக்குகளைப்
 எபுத்துக் எகாண்டாந்யம் F. D. P யுடன் கிணைந்நு
 சிபுட்தியமைக்க கெண்புயுள்ளது. ஜெர்மன் கெக்கியத்
 திந்நு சாஸ்தலர் எகலிமடிகோலை வெகாரணம் என்
 கெசிக் எகாண்டாந்யம், அவர் சார்ந்நுள்ள C. D. U க்கு
 தனிசிய சிபுட்தியமைக்கும் அதிகப் எபகும் பாண்மை
 கெடைக்க கிவ்ஸவென்பு குறிப்பிடத்தக்கது.

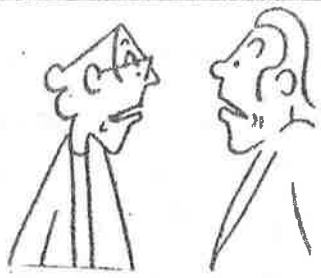


உலகின் புகழ்பெற்ற வாய்ந்த ஜனநாயக நாடான ஐக்கிய கிராச்சியத்தின் முதலாவது ரிபஸ்பிரி தமர் மார்க்கெரட் தட்சர் கடந்த 22. 11. 1990 ல் தற்பதவி - னைய கிராஜிதாசர் ரெய்ஜிள்ளார். அவர் உலக மக்களின் மத்தியில் "கிரும்புச்சீமாட்டி" ரெசர் சித்தரிக்கப்பட்டார். 13-9-1925 ல் பிறந்த கிரமதி தட்சர் ஆக்சுஃபர்ட் பல்கலை - க் கழகத்தில் கல்வி பயின்ற தனது 24 வயதில் ரெகாண்ட் வேற்றில் கட்சியில் தேர்ந்த தன் சிந்தியல் பாணியை பிரி - ணையித்தார். 1970 ம் ஆண்டு கல்வி விரிவான அமைச்ச - ராக பதவிபெற்ற, 1975 கில் ரெகாண்ட்வேற்றில் கட்சியின் தலைவரானார். பிரித்தானியாவின் சரித்திரத்திலேயே முதல் ரிபஸ்பிரி தமராக 1979 ம் ஆண்டு ரெதிரவு ரெய்யப்பட்ட - டார். 1983 ஆம், 1987 ஆம் ஆண்டும் பிரதமராக ரெதிரவு ரெய்யப்பட்டு அரசியலுக்கே அறமையாகி

விட்ட திருமதி தட்சிணி || வருடங்கொண்ட பிரத்தானியாவின் பிரதானாக சீருந்துள்ளார்.

திருமதி தட்சிணி பொருளாதாரக் கொள்கையினால் நாட்டில் ஏற்றத்தாழ்வு நிலை ஏற்பட்டது. நாட்டின் வடக்கில் ஏழ்மை, வேலையில்லாத்தண்டாட்டம் போன்ற பிரச்சனைகள் உருவாகியதுடன் எதற்கில் எதற்குந்த நிலை வேலும் அதிகரித்தது. திருமதி தட்சிணி அவர்கள் கீழ்க்கண்ட நாட்டுமக்கள் சினைக்கும் வரி கட்டவேண்டும் என்ற கட்டத்தை ஏற்க முடிந்த பிரத்தானியர்களுக்கும் வெறுக்கப்பட்டார். அத்துடன் ஐக்கிய ஐரோப்பிய வட்டத்துக்கும் அவர்கள் மனப்பாங்கு பிரத்தானியாவை மன்றைய ஐரோப்பிய நாடுகளிலிருந்து வேறுபடுத்திப் பார்ப்பதாகவே இருந்தது. கிதலை ஐரோப்பியர்கள் மத்தியிலும் அவரது புகழ் மங்கத் தொடங்கியது. எகாண்டலேற்றில் கட்டிவிட்டு அவர்க்கும் மன்றைய உறுப்பினர்களுக்கிடையில் பல கருத்து வேறுபாடுகள் ஏற்படத்தொடங்கின. திருமதி தட்சிணி துணைகட்டி யினையும், நாட்டையும் பல சூண்டுதலாகப் பிரித்து கிட்டார் என பல உலக சிரசியல் அவதானிதலால் விமர்சிக்கப்பட்டார். எகாண்டலேற்றில் கட்டியின் தலைவரை எதிரிவு எதிர்ப்பதற்கான முறை கட்டத் தோதலில் திருமதி தட்சிணி தலைவராக வருவதற்கு பிறகு கீழ்க்கண்ட வாக்குகளிலும் பார்க்க குறைவான வாக்குகளை யே எய்தார். க்கள் அன்று 22-11-90ல் அவர் தனது கிராஜிதலாவை அறிவித்தார். க்களைத் தொடர்ந்து கட்டம் எயற்ற கிராஜித்கட்ட தேர்வுகளில் எதிர்பார்த்ததற்கும் மாறாக நிதி சிமைச்சுராக கிடுக்த திரு. ஜோன். மேஜர் எவற்றி எயற்று எகாண்டலேற்றில் கட்டியின் தலைவராக எதிர்ப்ப எதிர்ப்பப்பட்ட பிரத்தானியாவின் பிரதானாகார்.

நீளகச்சுவைத் துணுக்குகள்



ஒரு எதாழிவதிபர் தன் எசயலாண்டி
தான் ஒரு கூட்டத்தில் 20 சிமிடங்கள்
உரைநிகழ்த்தக்கூடியவாறு ஒரு கட்டுரை
எழுதுமாறுபணித்தார். கூட்டம் முடிந்த
பின்னர்

எதாழிவதிபர் :- நான் உம்மடம் 20 சிமிடங்கள் பேசக்கூடியவாறு
எழுதச் சொன்னேன். அனால் நீர் எழுதிய கட்டுரை
. சரிய ஒரு மணிநேரமாக பேசவேண்டியதாகிற்று
சித்தோப என் பேச்சின் பாதியிலேயே சனங்கள்
தாங்கிவிட்டார்கள்.... என் சிவந்த எது
தீர் என்று கோரியாக கேட்டார்.

எசயலாண்டி :- நான் உங்களுக்கு நீங்கள் கேட்டபடி 20 சிமிடங்கள்
பேசக்கூடியவாறுதான் கட்டுரையும் அதன் கிறண்ட
பொட்டொபரத்களையும் கீசர்க்கத்த தந்திட்டேன்.

ஒரு புத்தகக்கிண்டயில் அமைந்த ஒரு எபண்டிணி
வாழ்த்து மடல் ஒன்றை வாழ்கிணர்
எபண்டிணி :- கிறகு உரைக்குள் கிருக்கும் வாழ்க
என்ன எழுதப்பட்டபள்ளது என்று எகாரும்
எதாலில் சடியுமா?

கடைக்காரர் :- கீதில் ஒன்றும் எழுதப்படவில்லை, சிவந்த
மடல்தான்.

எபண்டிணி :- சிவந்தான் நல்லது நானும் என் கண்டிடு
ஒருவகிரடு ஒருவர் கண்டிப்பதில்லை
எதாசுபி :- தொடர்வீ. P

அண்புள்ள வாசகப்பிரபஞ்சங்களை எழுது
 சந்திரிணையான கிணைகள் எதாடர்ந்து எவளி
 வர உங்கன் நல்லாதரவை தந்து கிண்கு
 சந்தாதாரராகங்கள்.

1 வருடச்சந்தா - FL . 25.00

6 மாதங்கடிகு - FL . 13.00

எந்தாஸாந்திந்து எவளிகு

தபாந்தி எசவவு உட்பட \$. 20

சந்தா எசவவுதப்பட வேண்டிய கிண்கம்:-

BANK : Pancratiusbank, Geerstraat 22 6411NR HEERLEN
 NEDERLAND A/C No. 82.17.17.847
 giro bank : 1049670

கச்சந்திரிணையில் வரும் கிணைகள்
 கவிணைகள், கட்டுரைகள்
 யாவும் சீயுக்கதாரர்களின்
 எபாறுப்படியாகும்
 - ஆகிரியர்க்கு -

பிறுநின் மனமறிந்து ரிசயற்படுங்கள்

எல்கலாரும், எல்கலாணரயும் விரும்புவது
 கல்லை, எல்கலாருக்கும் எல்லோரின் ரிசய்கைகளு
 திருப்திப்படுத்துவது குறைய. கிதற்காக கிவண்டிது னேவ
 விரும்புவதைகைய நாம் ரிசய்கைகளில் ரிசய்து முடிது
 திறப்பின் ரிபநியு புகழோடு வாழ்ந்திடலால் சிம்மதினை
 திரும் ரிண்டலும் கூட, அபுத்தவா ஓவ்வொருவரின்
 மனதையும் பரிந்து அறிந்து ரிசயற்படுவது முடியாத க
 யம் ஒன்றே. கிரிப்பிதும் ரெக்கு கியன்றளவு அபுத்த
 மனம் அறிந்து நன்மையை நினைத்துச் ரிசய்து அவருக்கு ர
 கிலம் ஒரு விருப்பத்தின் ஏற்படுத்திக் ரெகாள்வது சிறப்பா
 அறையும்.

உங்கள் சூக்கங்களை ரிபுதி சிறுப்பகவண்டிய
 மகவா

TAMIL UNION

ACHTER DEN WINKEL. 370

6372. R. V. LANDGRAAF

THE NETHERLANDS

ரெதிர் காலத்திலி நாம்

தமிழ் பாடசாலை ஒன்றை ஆரம்பித்தல்
தமிழர் ஒன்று கூடல் மண்டபம்
தமிழ்ச் கடவுள் ஆலயம் ஒன்று
தரமான சஞ்சிகை ஒன்று

கி.வந்துக்கு

விண்ணிக் கைகயில் குறை

வாக வாழும் ரெங்கும் ரெபாருளாதாரம்
க்பாதாது

ரெனவே

உலக ரெல்லாம்

நந்து வாழும் ரெம் அனிய தமிழ் மக்களே
உங்களுடைய ஆதரவுகளை ரெங்குத் தந்து
ரெம் தேவை ரெதார உங்கள் பங்களிப்
பினை அனியங்கள்.

" ஒரு சமீகத்தின் மீது பார்க்கையானதாக
கிரும்பதை விட பற்றுள்ளவர்களைக கிரும்புது
மெலானதாகும்."

தமிழ்மன்றம் வழங்கும்
ஸ்தப்தபாங்கல் கலை நிகழ்ச்சி

கூடம் - FAN FARE ZAAL
HOOG STRAAT- 191
LANDGRAAF

காலம் - 19. 01. 1990 சனிமாலை . 6-45 மணி

நிகழ்ச்சிகள்

★ நவயுகத்தினர் வழங்கும்
பாஸவரிக்ச்சத்திரா ப்ரியான காண்டம்)

★ கவிதை
பொங்கும் உணர்வுகளை.....

★ எஸ். வி. சி குழுவினரின்
விவ்லுப்பாட்டு

★ பரதநாட்டியம்
திருமதி பத்மினி குணசீலனின்
மாணவிகள் (கலண்டன்)

மிகவும் பல நிகழ்ச்சிகள் கூடம் ரபறவுள்ளன.